

b79



Kratke upute za rad

bernette

SWISS DESIGN

VAŽNE SIGURNOSNE INSTRUKCIJE

Kod korištenja jednog električnog uređaja moramo pripaziti na sljedeće sigurnosne propise. Prije nego počnete koristiti ovaj šivač stroj pročitajte sve sigurnosne propise.

OPASNOST !

Za zaštitu od električnog udara:

- Stroj nikada ne ostavljajte bez nadzora sve dok je priključena na naponsku mrežu.
- Nakon upotrebe šivačeg stroja uvijek odvojite stroj iz naponske mreže.

Za zaštitu od LED-zračenja:

- LED-lampu nikad direktno promatrati sa optičkim instrumentima kao npr. povečalo. LED-lampa odgovara zaštitnoj klasi 1M.
- Kontaktirajte stručni bernette servis ako je LED-Lampa oštećena ili u defektu.

UPOZORENJE

Za obranu od električnog udara:

- Za rad sa strojem uvijek koristite mrežni kabel koji ste dobili u isporuci. Mrežni kabel za USA i Kanada (utikač NEMA 1-15) smije koristiti samo napon od maksimalno 150 V prema uzemljenju.
- Ovaj šivač stroj smijete koristiti samo u svrhu za koju je on namjenjen.
- Stroj držite samo u suhim prostorijama.
- Stroj nemojte upotrebjavati ako je bio izložen vazi ili vlažnom okruženju.
- Stroj nikada ne koristiti kao igračku. Povečan oprez, kada stroj koriste djeca ili su djeca u blizini.
- Uz pratnju iskusne i odgovorne osobe, ovaj stroj mogu koristiti djeca od 8 godina starosti kao i osobe sa smanjenim psihičkim, mentalnim osobinama u iskustvu i znanju.
- Djeca se sa ovim strojem NE smiju igратi.
- Djeca ne smiju vršiti radnje održavanja i čišćenja bez nadzora odrasle osobe.
- Ovaj stroj nemojte koristiti, ako je kabel ili utikač oštečen, ako stroj pravilno ne radi, ako je pao na pod ili upao u vodu. U tom slučaju odnesite stroj u najbliži ovlašteni bernette stručni servis na provjeru ili popravak.
- Koristite samo preporučeni pribor od proizvođača.
- Ovaj stroj nemojte koristiti ako su blokirani ventilacijski otvori. Držite slobodne sve ventilacijske otvore od prašine ili ostataka tkanine.
- Ne stavljamte strane predmete u otvore na stroju.
- Ne postavljajte predmete na nožni reostat.
- Stroj koristite samo sa istim tipom FC-210 nožnog reostata.
- Ovaj stroj nemojte koristiti kada se u blizini koriste sprejevi ili kisik.
- Držite dalje prste od pokretnih dijelova stroja. Specijalni oprez morate imati u blizini igle.
- Za vrijeme dok šivate nemojte povlačiti ili trkati tkaninu. To može dovesti do puknuća igle.
- Kod radnji oko igle - kao npr. udijevanje igle, izmjena igle, udijevanje hvatača konca ili izmjena šivače stopice – glavni prekidač postacite na «0».
- Ne koristite savinute igle.
- Uvijek koristite jednu originalnu bernette ubodnu pločicu. Kriva ubodna pločica može dovesti do puknuća igle.
- Za isključenje glavni prekidač postavite na «0» i izvucite utikač iz utičnice. Pri izvlačenju uvijek držimo za utikač a nikada za kabel.

- Izvucite naponski utikač, kada otvarate poklopce ili stroj uljite i vršite druge radnje održavanja/ čišćenja opisane u ovim uputama.
- Stroj je duplo izoliran (osim USA, Kanade i Japana). Koristite samo originalne rezervne dijelove. Pazite na napomenu o održavanju duplo izoliranih proizvoda.
- Razina zvučnog tlaka u normalnim uvjetima manji je od 70 dB(A).

Važne napomene

Dostupnost priručnika

Brze upute spadaju u stroj.

- Brze upute držite blizu stroja kako bi ih mogli brzo dohvatiti.
- Detaljne upute za rad možete skinuti na internet adresi www.mybernette.com.
- Kada stroj dajete u treće ruke onda uz stroj obavezno predajte i Brze upute za rad.

Namjenska upotreba

Vaš bernette šivač stroj konstruiran je i koncipiran samo za privatnu uporabu u domaćinstvu. Ona služi za šivanje tkanina i drugih materijala koji su opisani u ovim uputama za rad. Svaka druga namjena smatra se nemajemska uporaba. BERNINA ne odgovara za posljedice koje su proizašle iz takve nemajemske uporabe.

Održavanje duplo izoliranih proizvoda

Duplo izolirani proizvod je sastavljen sa dvije izolacije umjesto jednog uzemljenja. Uzemljenje u jednom duplo izoliranom proizvodu nije sadržano i ne smije biti postavljeno. Za održavanje jednog duplo izoliranog proizvoda potrebna je posebna pažnja i znanje sistema a može je vršiti samo kvalificirani električar. Za servis se smiju koristiti samo originalni rezervni dijelovi. Duplo izolirani proizvod je označen na slijedeći način: «Doppelisolierung» oder «doppeltisoliert».



ovaj simbol može također označavat duplo izolirani proizvod.

Zaštita okoliša



BERNINA International AG osjeća se posvećena zaštiti okoliša. Nastojimo povećati ekološku učinkovitost naših proizvoda kontinuiranim poboljšanjem u smislu dizajna i tehnologije proizvodnje.

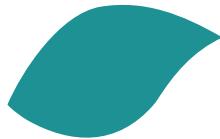
Stroj je označen simbolom kante za smeće. To znači da stroj ne smije biti zbrinut u kućnom otpadu kada stroj više nije potreban. Nepropisno odlaganje može dovesti do opasnih tvari koje ulaze u podzemnu vodu i tako ulaze u naš prehrambeni lanac i na taj način štete našem zdravlju.

Stroj se mora vratiti besplatno na obližnjem mjestu za prikupljanje elektroničke opreme (EEE) ili na mjestu recikliranja za ponovnu uporabu stroja. Informacije o mjestima prikupljanja dostupne su kod lokalnog vijeća. Kod kupnje novog stroja, trgovac je dužan besplatno uzeti stari stroj i zbrinuti ga ispravno.

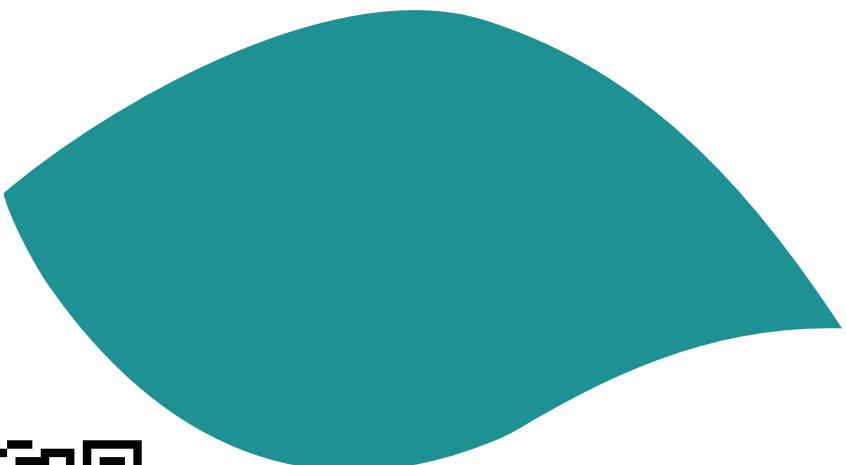
Sofern die Maschine personenbezogene Daten enthält, sind Sie vor der Rückgabe der Maschine selbst für die Löschung der Daten verantwortlich.

Sadržaj

Pregled prednjih dijelova za rukovanje.....	6
Pregled stroja od naprijed	7
Pregled gornji	8
Pregled stražnji	8
Priklučiti i uključiti	9
Namotavanje donjeg konca na špulicu	9
Udjevanje donjeg konca.....	10
Udjevanje gornjeg konca.....	10
Pregled izbornog menija	12
Izmjena šivaće stopice	12
Montaža stopice za štikanje	13
Priklučenje modula/agregata za štikanje	13
Montaža ubodne pločice.....	13
Izbor štik mustre	14
Priprema okvira za štikanje.....	15
Očistite hvatač konca	16
Podmazivanje iglenjače	16
Otklon grešaka	17



Za detaljne informacije, birajte online-upute za rad ili video upute za rad na www.mybernette.com/b79 ili skenirajte QR-Code pomoću mobilnog telefona.



www.mybernette.com/b79

Pregled prednjih dijelova za rukovanje



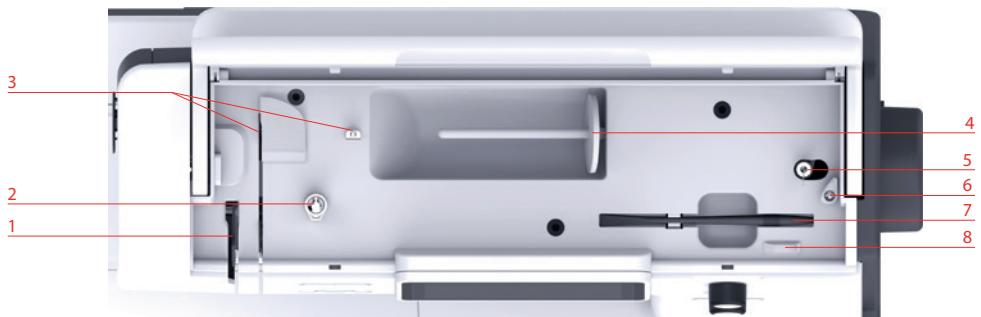
- | | | | |
|---|---------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Šivanje unazad | 6 | Zašivanje |
| 2 | Rezač konca | 7 | Igra dolje/gore |
| 3 | Šivaća stopica gore/dolje | 8 | Gornji multifunkcijiski kotač |
| 4 | Start/stop | 9 | Donji multifunkcijiski kotač |
| 5 | Regulator brzine | 10 | Igra lijevo/desno |

Pregled stroja od naprijed



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 poluga transporter | 8 poluga za rupicu |
| 2 Priključak agregata/modula za štikanje | 9 Rezač konca |
| 3 Pokrivalo špulice | 10 Davač konca |
| 4 Ubodna pločica | 11 Gornji poklopac |
| 5 šivaća stopica | 12 LCD ekran |
| 6 Šivaće svjetlo | 13 priključak za koljenar |
| 7 Udjevač konca u iglu | 14 Produžni stol i kutija za pribor |

Pregled gornji



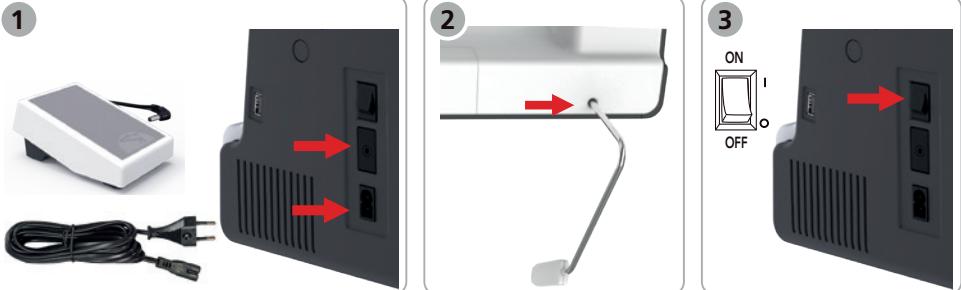
- | | | | |
|---|----------------------|---|---------------------------------|
| 1 | Davač konca | 5 | Špuler sa držačem za dva stakla |
| 2 | Prednapinjač špulera | 6 | Stoper špulera |
| 3 | Vodilica konca | 7 | Olovka za unos |
| 4 | Stalak špule konca | 8 | Rezač konca |

Pregled stražnji

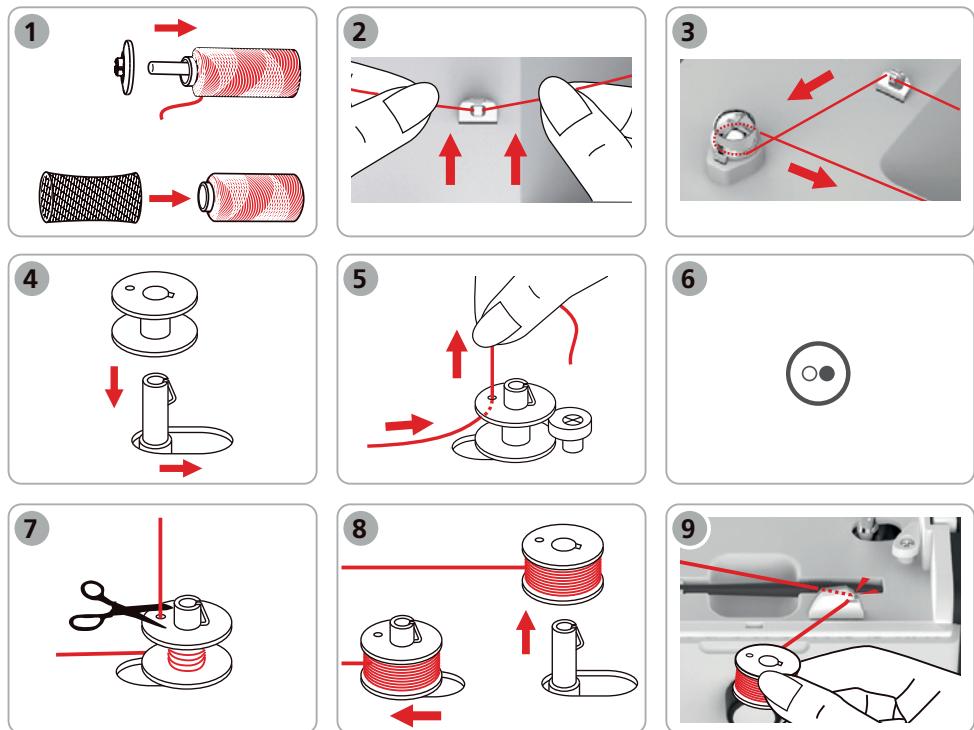
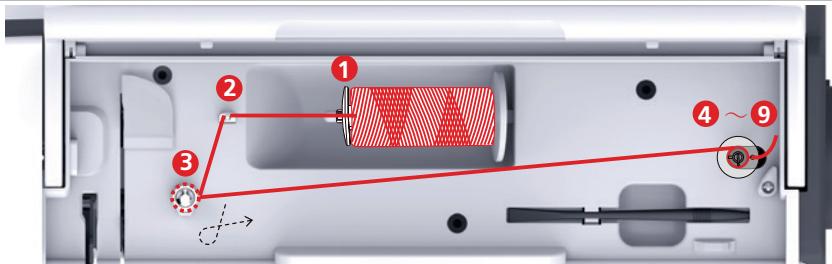


- | | | | |
|---|-----------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Priklučak za naponski kabel | 6 | Zamašnjak |
| 2 | Ventilacijski otvori | 7 | Ručka za nošenje |
| 3 | priklučak nožnog reostata | 8 | Ventilacijski otvori |
| 4 | USB-priklučak | 9 | Gornji transport |
| 5 | Glavni prekidač | 10 | Produžni stol i kutija za pribor |

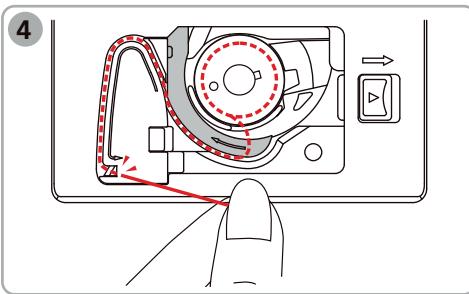
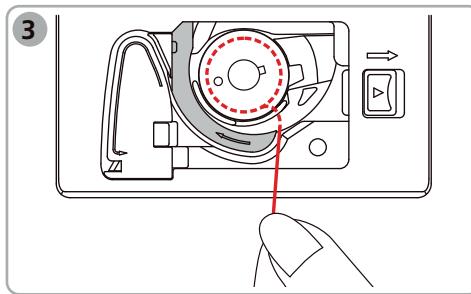
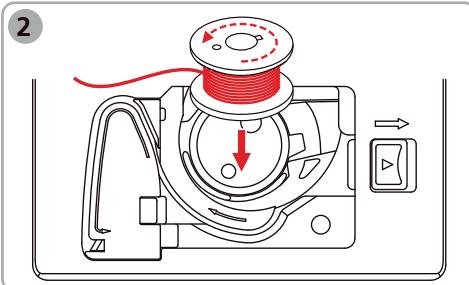
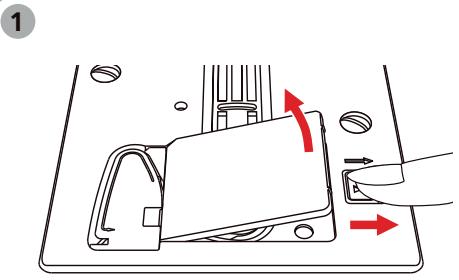
Priklučiti i uključiti



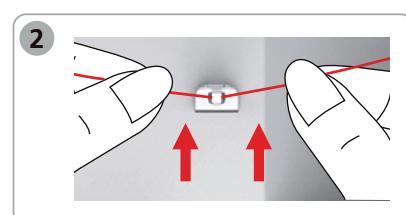
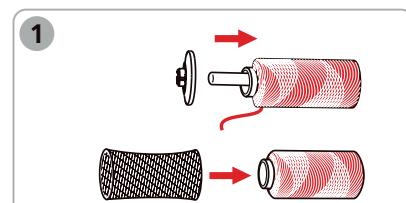
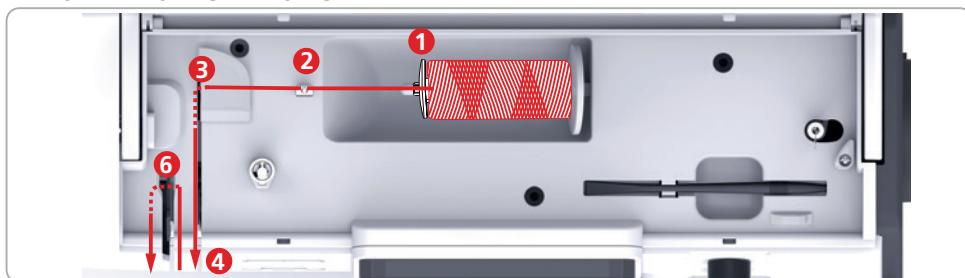
Našpulavanje donjeg konca

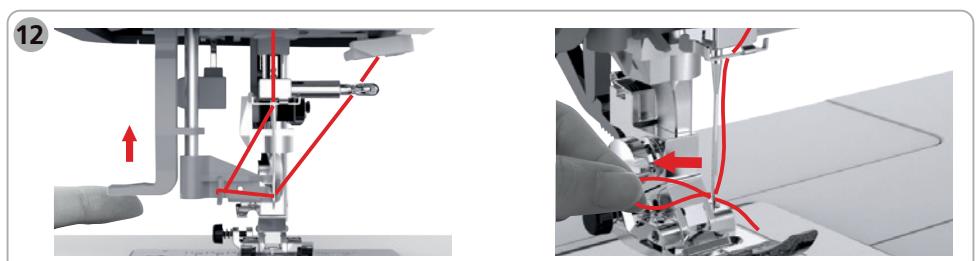
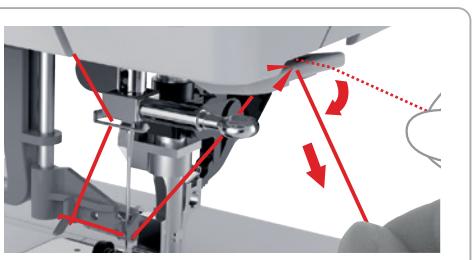
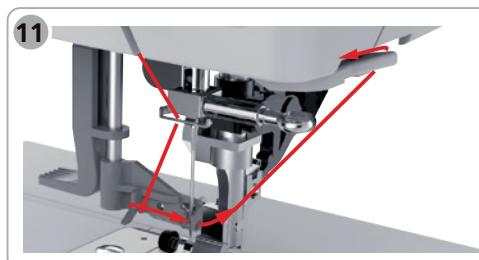
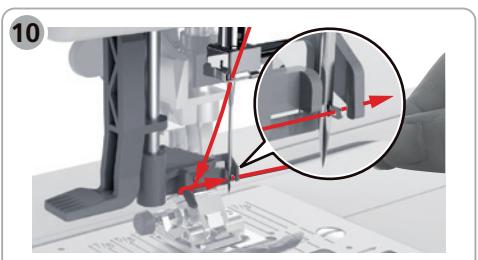
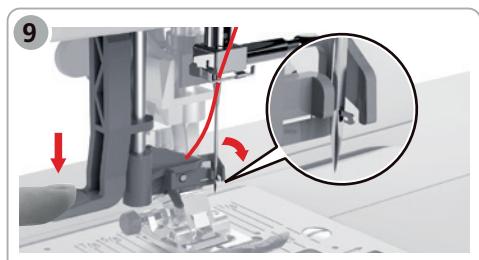
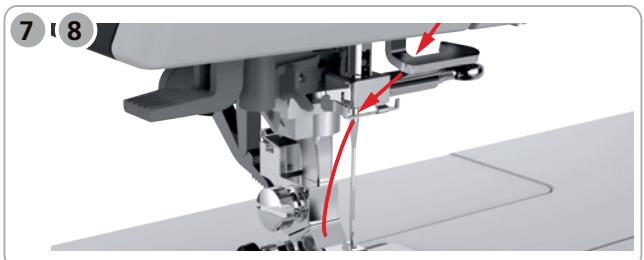
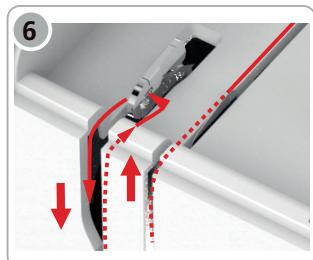
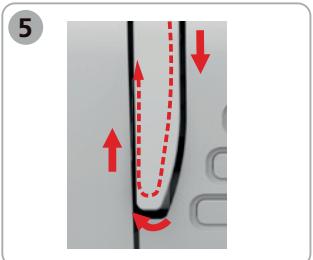
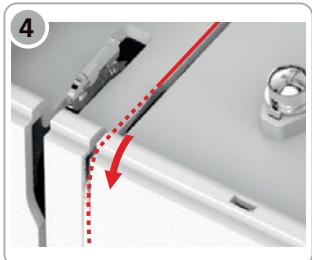
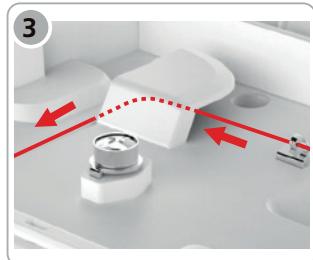


Udijevanje donjeg konca

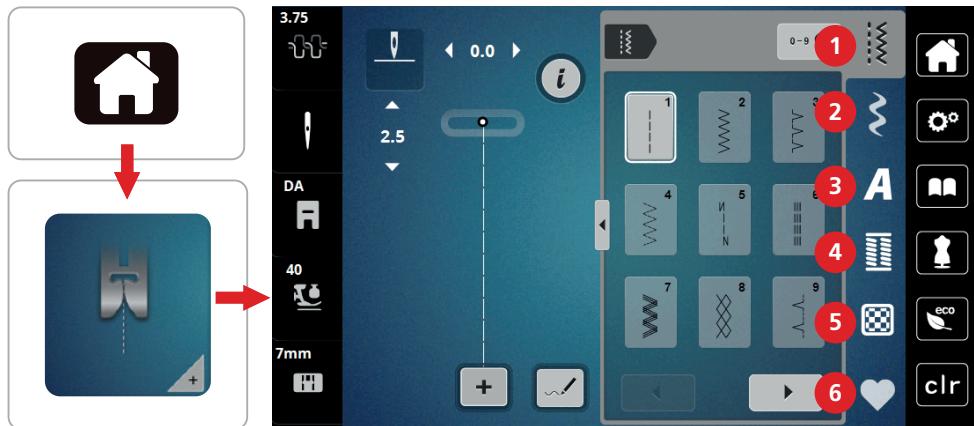


Udijevanje gornjeg konca



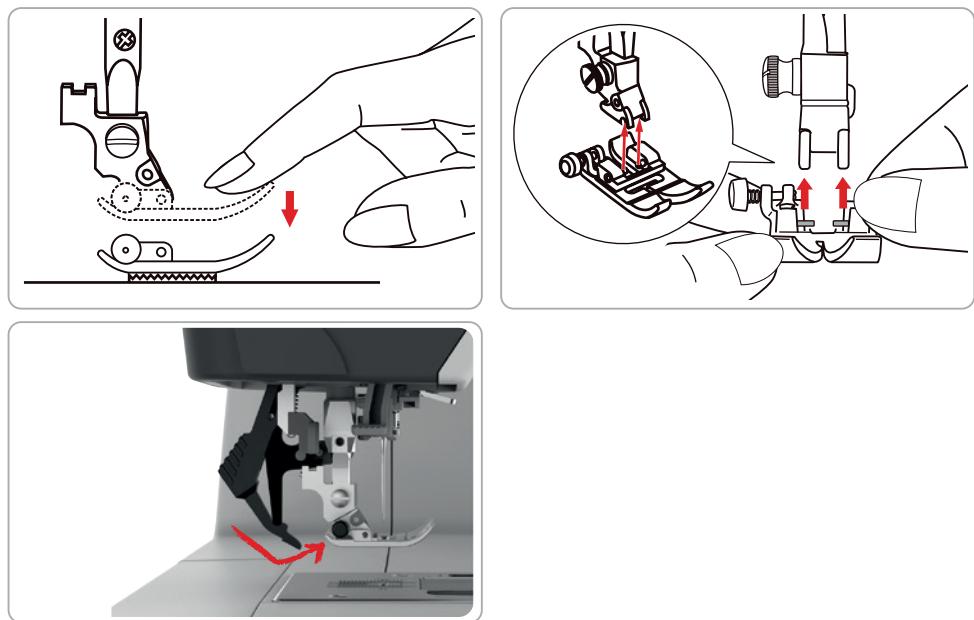


Pregled izbornog menija

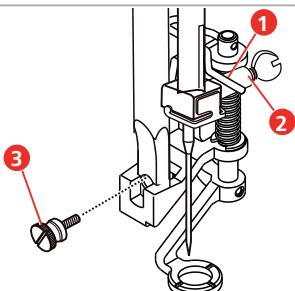
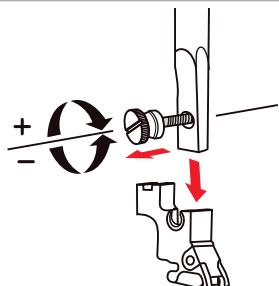


- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1 Korisni ubodi | 4 Rupice |
| 2 Dekorativni ubodi | 5 Quilting ubodi |
| 3 Abecede | 6 Vlastita memorija |

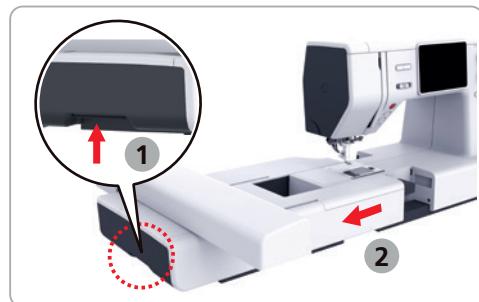
Izmjena šivaće stopice



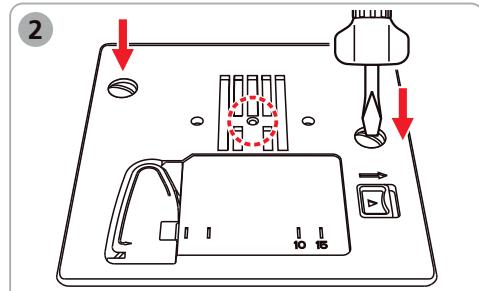
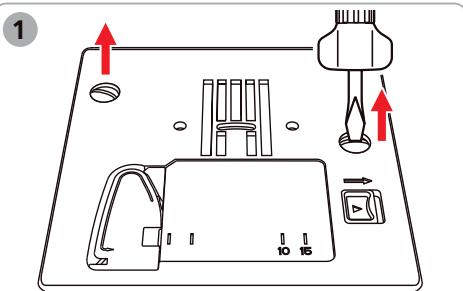
Montaža stopice za štikanje



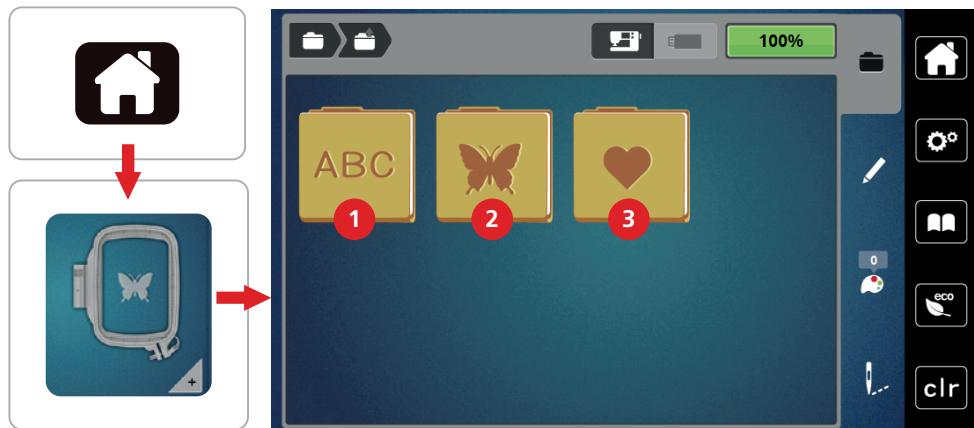
Priključenje modula/agregata za štikanje



Montaža ubodne pločice



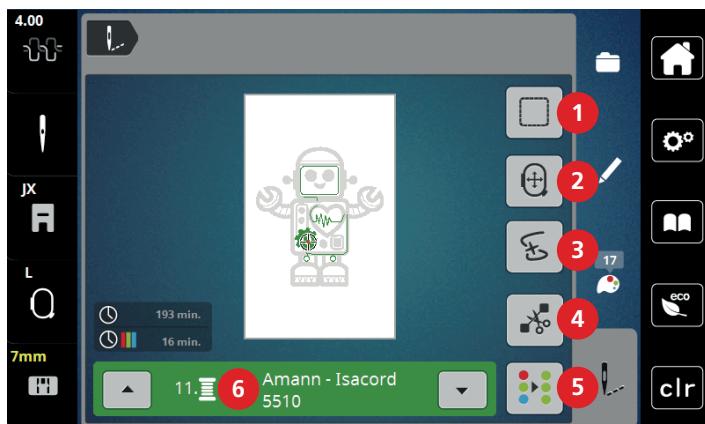
Izbor štik mustre



1 abecede za štikanje

2 Štik mustra

3 Vlastita štik mustra



1 Heftanje

2 Pomicanje štik okvira

3 Kontrola nad štikanjem

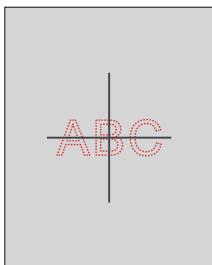
4 Rezanje spojnih uboda

5 Višebojna štik mustra uključiti/isključiti

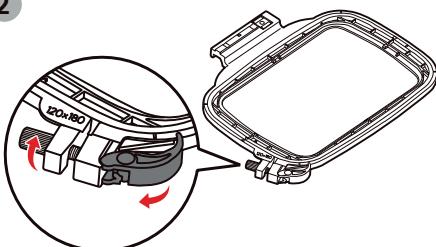
6 Prikaz boja

Priprema okvira za štikanje

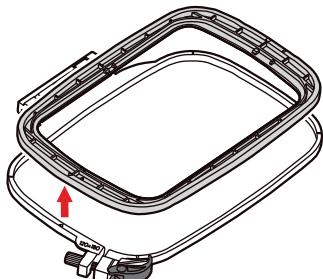
1



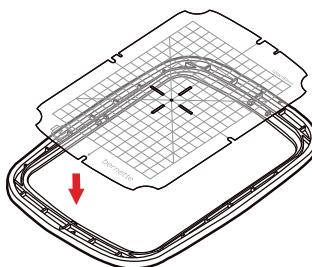
2



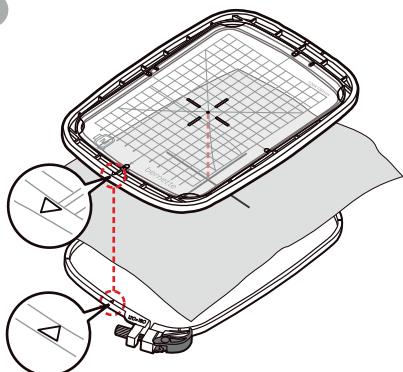
3



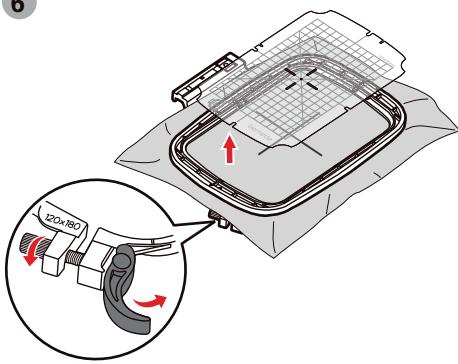
4



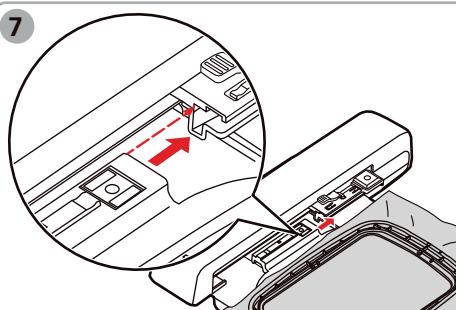
5



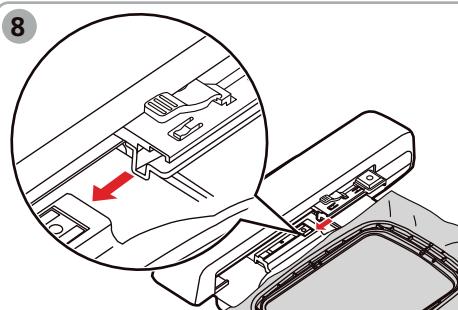
6



7

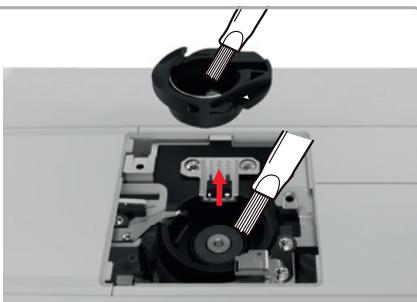


8

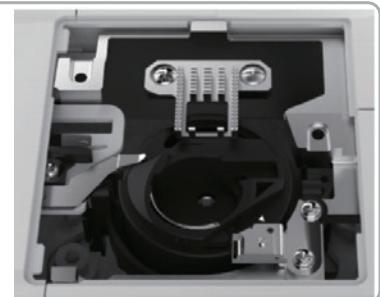


Čišćenje hvatača konca

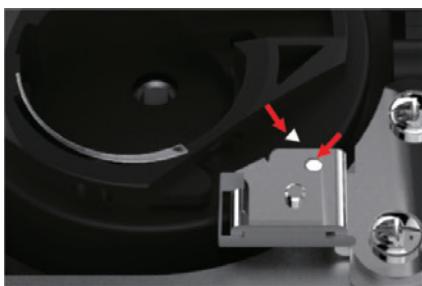
1



2

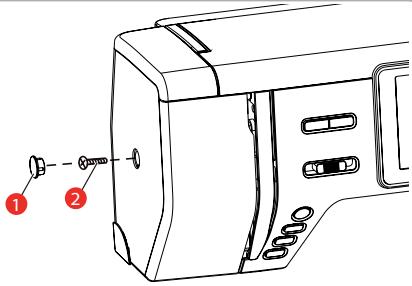


3

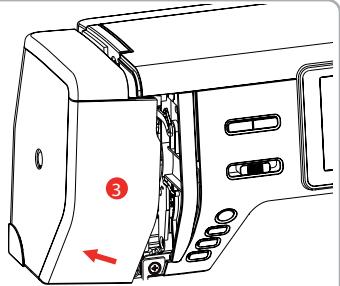


Podmazivanje iglenjače

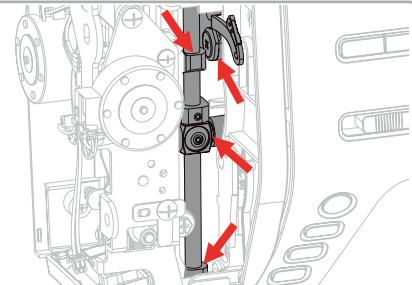
1



2



3



Rješavanje problema

Poremečaj	Uzrok	Rješenje
Neravnomjerna ubodna slika	Gornji konac prejak/pre-slab.	- Podesite gornju napetost konca.
	Igla je tupa ili savinuta.	- Izmjenite iglu i budite sigurni da koristite jednu novu BERNINA kvalitetnu iglu.
	Loša kvaliteta igle.	- Koristite nove BERNINA kvalitetne igle.
	Loša kvaliteta konca.	- Koristite samo kvalitetne konce.
	Krivi odnos igle-konac.	- Uskladite iglu prema debljini konca.
	Krivo udjenuto.	- Konac ponovno udijenite.
	Vukli ste za tkaninu.	- Tkaninu ravnomjerno vodite.
	Prašina ili ostaci konaca se nalaze ispod opruge regulatora napetosti konca od čahure.	- Očistite hvatač konca.
Ispuštanje uboda	Kriva igla.	- Koristite igle sistema 130/705H.
	Igla je tupa ili savinuta.	- Izmjenite iglu.
	Loša kvaliteta igle.	- Koristite nove BERNINA kvalitetne igle.
	Krivo umetnuta igla.	- Iglu sa plosnatim batićem umetnite sa stražnje strane u držać igle (škipac), gurnite do kraja gore i čvrsto zategnjite.
	Krivi igleni vrh.	- Uskladite vrh igle prema tekstilnoj strukturi Vašeg šivaćeg projekta.
Greška u šavu	Ostaci konaca između pločica regulatora napetosti konca.	- Preklopljenu, tanku tkaninu (ne koristite vanjske rubove) više puta povlačite između pločica regulatora napetosti konca.
	Krivo udjenuto.	- Konac ponovno udijenite.
	Konac je u hvataču konca blokiran.	- Odstranite gornji i donji konac, okrenite zamašnjakom naprijed i unazad i odstranite zaostale konce.
	Krivi odnos igle-konac.	- Provjerite odnos igle-konac.
Gornji konac puca	Krivi odnos igle-konac.	- Uskladite iglu prema debljini konca.
	Gornja napetost konca je prejaka.	- Smanjite napetost gornjeg konca.
	Krivo udjenuto.	- Konac ponovno udijenite.
	Loša kvaliteta konca.	- Koristite samo kvalitetne konce.
	Ubodna rupica u ubodnoj pločici ili špica hvatača konca je oštećena.	- Kontaktirajte bernette-stručnog servisera ili trgovca, kako bi odstranili oštećenja. - Izmjenite ubodnu pločicu.

Donji konac puca	pulica je nepravilno postavljena.	<ul style="list-style-type: none"> - Izvadite špulicu, ponovno je umetnite i povucite za konac. <p>→ Konac bi se trebao lagano pokretati.</p>
	Špulica je krivo našpuljana/namotana.	<ul style="list-style-type: none"> - Provjerite špulicu i pravilno našpulajte konac na špulicu.
	Oštećena je rupica na ubodnoj pločici.	<ul style="list-style-type: none"> - Kontaktirajte bernette-stručnog servisera ili trgovca, kako bi odstranili oštećenja.
	Igla je tupa ili savinuta.	<ul style="list-style-type: none"> - Izmjenite ubodnu pločicu.
Igla puca	Krivo umetnuta igla.	<ul style="list-style-type: none"> - Iglu sa plosnatim batičem umetnite sa stražnje strane u držać igle (škipac), gurnite do kraja gore i čvrsto zategnjite.
	Vukli ste za tkaninu.	<ul style="list-style-type: none"> - Tkaninu ravnomjerno vodite.
	Debelta tkanina je guranja.	<ul style="list-style-type: none"> - Koristite odgovarajuću šivaču stopicu, npr. Jeans stopica, za debele tkanine. - Koristite alat za visinsku razliku šivanja kod debelih predjela na tkaninama.
	Zapetljani konac.	<ul style="list-style-type: none"> - Koristite samo kvalitetne konce.
Ekran ne reagira	Krivi kalibracijski podaci.	<ul style="list-style-type: none"> - Isključite stroj. - Uključite stroj i istovremeno držite pritisнутe tipke «Igla lijevo/desno». - Ponovno kalibrirajte ekran.
	Uključen eco-Modus.	<ul style="list-style-type: none"> - Pritisnite polje «eco-Modus».
Širina boda se ne može podešiti	Izabrana igla i ubodna pločica ne mogu se skupiti koristiti.	<ul style="list-style-type: none"> - Izmjenite iglu. - Izmjenite ubodnu pločicu.
Slaba brzina šivanja	Neprimjerena sobna temperatura.	<ul style="list-style-type: none"> - Stroj postavite u prostoriju sa sobnom temperaturom 1 sat prije nego počnete sa šivanjem.
	Podešavanja u Setup-Programu.	<ul style="list-style-type: none"> - Podesite brzinu šivanja u Setup-Programu. - Podesite brzinu šivanja na vanjskom regulatoru brzine.
Stroj se ne pokreće	Stroj nije uključen.	<ul style="list-style-type: none"> - Uključite stroj.
	Šivača stopica je podignuta.	<ul style="list-style-type: none"> - Spustite polugu šivače stopice.
	Stroj nije priključen na naponsku mrežu.	<ul style="list-style-type: none"> - Spojite naponski utikač u naposnku mrežu.
	Stroj je u defektu.	<ul style="list-style-type: none"> - Kontaktirajte bernette-stručnog servisera.

Svijetlo ili tipka «Start-/Stop» ne svijetli	Svijetlo je pokvareno.	- Kontaktirajte bernette-stručnog servisera.
Šivaće svijetlo ne svijetli	Podešavanja u Setup-Programu.	- Podešavanja u Setup-Programu.
	Šivaće svijetlo je pokvareno.	- Kontaktirajte bernette-stručnog servisera.
Nadgledanje gornjeg konca ne reagira	Podešavanja u Setup-Programu.	- Podešavanja u Setup-Programu.
	Nadgledanje gornjeg konca je pokvareno.	- Kontaktirajte bernette-stručnog servisera.
Nadgledanje donjeg konca ne reagira	Podešavanja u Setup-Programu.	- Podešavanja u Setup-Programu.
	Nadgledanje donjeg konca je pokvareno.	- Kontaktirajte bernette-stručnog servisera.
Pogreška kod Software-Update-a	Update-proces blokira i pješčani sat ostaje na ekranu.	<ul style="list-style-type: none"> - Odstranite USB-Stik. - Isključite stroj. - Firmware datoteku preimenujte sa «.fw» na «.auto». - Priklučite USB-Stik. - Uključite stroj. Update automatski starta.



www.mybernette.com/b79

5200079.10A.17 | hr 2023-01
© BERNINA International AG
Steckborn CH, www.bernina.com